



## PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

SERVIZIO ISTRUZIONE E FORMAZIONE DEL SECONDO GRADO, UNIV. E RICERCA

Prot. n.

### **DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 21 DI DATA 07 Febbraio 2018**

**OGGETTO:**

Modifica della determinazione n. 293 di data 20 dicembre 2017 avente ad oggetto: "Approvazione delle graduatorie delle domande ammesse al programma di mobilità studenti 2018 per la frequenza di corsi full immersion di lingua inglese e tedesca in paesi dell'Unione Europea, di cui all'Avviso approvato con la deliberazione n. 1793 di data 3 novembre 2017 - Codice CUP C64C17000090001 e contestuale revoca della precedente propria determinazione n. 290 di data 19 dicembre 2017".

## LA DIRIGENTE

Vista la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m. recante “Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino”;

Visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;

Visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;

Visto l’Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C (2014) 8021 del 29 ottobre 2014;

Visto il Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2377 del 29 dicembre 2014;

Visto in particolare l’Asse 3 “Istruzione e formazione” del PO FSE che prevede fra le sue priorità il miglioramento delle competenze chiave degli allievi (obiettivo specifico 10.2), con particolare attenzione a quelle linguistiche;

Vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante “Attività della Provincia nell’ambito dell’Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale” in particolare gli art. 18 - 20;

Visto il Regolamento di esecuzione dell’articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 - “Attività della Provincia nell’ambito dell’Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale” - per l’attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015, e in particolare l’art. 10 comma 4 che prevede la gestione delle operazioni previste dagli avvisi direttamente dall’autorità di gestione in collaborazione con le strutture provinciali di merito;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 799 del 18 maggio 2015 che approva “*Metodologie e criteri di selezione delle operazioni cofinanziate dal Fondo sociale europeo*”, così come approvato dal Comitato di sorveglianza congiunto del PO FSE e del PO FESR della provincia autonoma di Trento per il periodo di programmazione 2014-2020 nella seduta del 31 marzo 2015;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1690 di data 6 ottobre 2015 avente ad oggetto “*Criteri e modalità per l’attuazione del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020*”;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1462 di data 30 agosto 2016 avente ad oggetto “Modifiche e integrazioni dei “Criteri e modalità per l’attuazione del Programma Operativo Ob. 2 Fondo Sociale Europeo 2014-2020” per il periodo di programmazione del Fondo sociale europeo 2014-2020, approvati con deliberazione della Giunta provinciale 6 ottobre 2015, n. 1690”;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2302 di data 16 dicembre 2016 avente ad oggetto “Modalità di coordinamento organizzativo tra le strutture provinciali coinvolte nell’attuazione dei Programmi operativi Fondo sociale europeo (FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) 2014-2020 e l’Autorità di gestione (ai sensi dell’art. 3, comma 3, del regolamento d’esecuzione dell’articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, approvato con d.P.P. 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg) e conseguente revoca della deliberazione 9 febbraio 2015, n. 154”;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2475 di data 29 dicembre 2016 avente ad oggetto “Approvazione delle descrizioni dei Sistemi di gestione e controllo dell’Autorità di gestione e dell’Autorità di certificazione relativamente ai Programmi operativi Fondo sociale europeo (PO FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (PO FESR) 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 che ha approvato il progetto per la definizione del Piano straordinario di legislatura per l’apprendimento delle lingue comunitarie – Trentino Trilingue e nella quale sono stati individuati gli obiettivi generali del piano stesso;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 con cui la Giunta provinciale ha approvato il primo stralcio del “Piano Trentino Trilingue”, con il quale si dà attuazione al piano straordinario di legislatura approvando gli obiettivi intermedi e finali assegnati al sistema scolastico e individuando modalità e strumenti di applicazione. In particolare, uno degli obiettivi individuati mira ad “offrire a tutti gli studenti un sistema di opportunità di apprendimento in grado di assicurare loro il raggiungimento di livelli elevati di competenza nelle due lingue comunitarie, monitorando l’andamento delle certificazioni linguistiche acquisite dagli studenti..”;

Visto l’articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante “*Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all’azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo*”;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1793 di data 3 novembre 2017 avente ad oggetto “Approvazione dell’”Avviso per l’ammissione al programma di mobilità all’estero studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Paesi dell’Unione Europea – annualità 2018” nell’ambito del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento”;

Vista la propria determinazione n. 293 di data 20 dicembre 2017 avente ad oggetto: “Approvazione delle graduatorie delle domande ammesse al programma di mobilità studenti 2018 per la frequenza di corsi full immersion di lingua inglese e tedesca in paesi dell’Unione Europea, di cui all’Avviso approvato con la deliberazione n. 1793 di data 3 novembre 2017 - Codice CUP C64C17000090001 e contestuale revoca della precedente propria determinazione n. 290 di data 19 dicembre 2017”;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 121 di data 2 febbraio 2018 avente ad oggetto: “Modifica della deliberazione n. 1793 di data 3 novembre 2017 avente ad oggetto “Approvazione dell'Avviso per l'ammissione al programma di mobilità all'estero studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Paesi dell'Unione Europea - annualità 2018 nell'ambito del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento”. Integrazione posti disponibili”;

Considerato che con la citata deliberazione n. 121/2018 sono stati integrati di n. 50 unità i posti disponibili agli studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca all'estero in paesi dell'Unione europea durante il periodo estivo 2018;

Ritenuto, quindi, necessario modificare le graduatorie approvate con la citata determinazione n. 293/2017 assumendo come titolari ulteriori 50 studenti inseriti nelle posizioni di riserva nelle graduatorie di lingua inglese e tedesca, Junior e Giovani Adulti, sulla base delle disponibilità indicate nella nota della Struttura Ad Personam prot. n. 35442 di data 19 gennaio 2018;

Precisato che, come previsto dalla deliberazione n. 1793/2017 e s.m., è già stato effettuato un primo scorrimento delle graduatorie per l'accoglimento delle riserve in sostituzione degli studenti ammessi con la determinazione n. 293/2017 e che sono decaduti in quanto non hanno formalizzato l'iscrizione entro il 12 gennaio 2018, come elencati nell'allegato 6), parte integrante e sostanziale della presente determinazione;

Visto il verbale di data 5 febbraio 2018, prot. n. 308981128, relativo all'assegnazione dei flussi di mobilità all'estero (periodo e destinazione) agli ulteriori 50 studenti partecipanti;

Considerato che, come indicato nel suddetto verbale, non si è dovuto procedere ad assegnazione causale delle destinazioni e dei periodi agli ulteriori studenti titolari, bensì ad assegnazione diretta in quanto sono disponibili in totale quattro flussi di mobilità (periodo e destinazione), uno per ogni graduatoria e precisamente:

- 1) Lingua inglese: 20 Giovani Adulti, 9/6-30/6/2018, Cambridge – EC Centres
- 2) Lingua inglese: 20 Junior, 22/7-11/8/2018, Ashford – Concorde International
- 3) Lingua tedesca: 5 Giovani Adulti, 10/6-30/6/2018, Tuebingen – Sprachinstitut Tuebingen
- 4) Lingua tedesca: 5 Junior, 22/7-11/8/2018, Tuebingen – Sprachinstitut Tuebingen;

Considerato, inoltre, che la studentessa Stenico Caterina C.F. STNCRN03B59L378S, come indicato nell'allegato 5) “Elenco domande non ammesse” della propria determinazione n. 293/2017, è stata esclusa dal programma di mobilità all'estero per mancato svolgimento del test in ingresso, mentre l'omonima Stenico Caterina C.F. STNCRN01E42L378I è stata inserita in posizione di riserva nella graduatoria di cui all'allegato 3 della citata determinazione n. 293/2017;

Vista la nota di rettifica del Liceo scientifico L. Da Vinci di Trento, prot. n. 12261 del 10 gennaio 2018, nella quale si comunica l'avvenuto svolgimento del test in ingresso da parte di Stenico Caterina C.F. STNCRN03B59L378S ed il mancato svolgimento dello stesso da parte di Stenico Caterina C.F. STNCRN01E42L378I, a causa di un errore materiale per omonimia, non imputabile alla studentessa, legato allo scambio di credenziali per lo svolgimento del test in ingresso;

Ritenuto, pertanto, necessario modificare la graduatoria di cui all'allegato 3) della citata determinazione n. 293/2017, togliendo la studentessa Stenico Caterina C.F.

STNCRN01E42L378I dalla posizione di riserva n. 323 ed inserendo il nominativo della stessa nell'allegato n. 5) "Elenco domande non ammesse", indicando quale motivo di esclusione il mancato svolgimento del test in ingresso;

Considerato che la studentessa Stenico Caterina C.F. STNCRN03B59L378S, per la motivazione sopra indicata, avrebbe dovuto essere inserita quale titolare alla posizione n. 258 nella graduatoria di lingua inglese Junior di cui all'allegato 4) della determinazione n. 293/2017, ai sensi di quanto disposto dal paragrafo 6 dell'Avviso approvato con la citata deliberazione n. 1793/2017 e s.m.;

Dato atto che è comunque necessario tenere valida anche l'iscrizione al programma di mobilità della studentessa Salvini Letizia, C.F. SLVLTZ02P55H330V, inserita nella posizione n. 265 – ultima posizione utile - della graduatoria di lingua inglese Junior di cui alla determinazione n. 293/2017;

Considerato che, in base a quanto sopra, allo scorrimento delle graduatorie ed all'aumento dei posti disponibili per la mobilità all'estero, risulta necessario modificare la graduatoria di cui all'allegato 4 della citata determinazione n. 293/2017, inserendo la studentessa Stenico Caterina C.F. STNCRN03B59L378S quale titolare alla posizione n. 231 della graduatoria di lingua inglese Junior di cui all'allegato 4) della presente determinazione corrispondente alla posizione 258 della graduatoria di cui all'allegato 4) della determinazione n. 293/2017;

Preso atto che, come previsto dalla citata deliberazione n. 121/2018, tenuto conto delle iscrizioni già effettuate, il nuovo termine per la formalizzazione dell'iscrizione al programma della mobilità all'estero da parte degli ulteriori studenti partecipanti è il 14 febbraio 2018;

Vista, inoltre, la nota della Struttura Ad Personam, prot. n. 742863 di data 22 dicembre 2017, avente ad oggetto "Mobilità studenti 2018 – comunicazione "Attestazione indicatore ICEF Piano Trentino Trilingue – Anno 2017" errato – Cavallo Simone";

Considerato che, in relazione al nuovo indicatore ICEF Piano Trentino Trilingue di Cavallo Simone C.F. CVLSMN02E06L378U, rielaborato a causa di un errore non imputabile allo studente, come da comunicazione di cui al paragrafo precedente, si ritiene opportuno ricalcolare la relativa quota di compartecipazione al programma di mobilità all'estero 2018 dello studente, ora titolare in seguito all'aumento dei posti disponibili;

Ritenuto, pertanto, necessario riapprovare, in base alle modifiche sopra indicate, le graduatorie delle domande ammesse per la frequenza di corsi full immersion all'estero di lingua inglese e tedesca da parte degli studenti nel periodo estivo 2018 di cui agli allegati 1), 2), 3) e 4), parti integranti e sostanziali della citata determinazione n. 293/2017 e sostituirle con le graduatorie di cui agli allegati 1), 2), 3) e 4), parti integranti e sostanziali del presente provvedimento;

Ritenuto, inoltre, necessario riapprovare, in base alla modifica sopra indicata, l'elenco delle domande non ammesse di cui all'allegato 5), parte integrante e sostanziale della citata determinazione n. 293/2017 e sostituirlo con l'elenco delle domande non ammesse di cui all'allegato 5), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Dato atto che, come stabilito dalla citata deliberazione n. 121/2018, le risorse necessarie per il finanziamento del programma di mobilità all'estero per un numero totale di 550 studenti sono state aumentate di Euro 200.000,00 per un totale di Euro 1.200.000,00;

Ritenuto pertanto di aumentare, per le finalità di cui al presente provvedimento, l'impegno assunto con la propria determinazione n. 293/2017 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2018 per la somma di euro 200.000,00 (duecentomila/00), di cui alla prenotazione fondi n. 2012231 della deliberazione della Giunta provinciale n. 1793/2017 così come integrata con deliberazione della Giunta provinciale n. 121/2018, per far fronte ai rimborsi per le spese a costi reali sostenute per i servizi di mobilità all'estero (viaggio, tutoraggio, formazione e accomodation) da erogare alla Società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. (mandataria dell'A.T.I. formata dalla Società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. e dalla Società STUDIO META & ASSOCIATI S.r.l.) codice fiscale e partita IVA 01473750220;

Stabilito che le somme di cui al paragrafo precedente saranno, quindi, assegnate al suddetto gestore della Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam del Servizio Europa ed allo stesso erogate, a titolo di rimborso spese, a costi reali per stati di avanzamento sulla base delle spese effettivamente sostenute per i servizi di mobilità all'estero a fronte della verifica rendicontuale dei documenti di spesa quietanziati e allegati agli stati di avanzamento presentati;

Visto l'articolo 56 e l'Allegato n. 4/2 del Decreto Legislativo n. 118/2011;

Vista la Legge n. 136/2010 recante "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia";

Visti gli atti citati in premessa;

#### D E T E R M I N A

1. di modificare, come specificato nelle premesse, le graduatorie di cui agli allegati 1), 2), 3), 4) e l'elenco delle domande non ammesse di cui all'allegato 5), parti integranti e sostanziali della propria determinazione n. 293 di data 20 dicembre 2017;
2. di riapprovare le graduatorie e l'elenco di cui al precedente punto 1 sostituendo gli allegati 1), 2), 3), 4) e 5), parti integranti e sostanziali della propria determinazione n. 293 di data 20 dicembre 2017, con gli allegati 1), 2), 3), 4) e 5), parti integranti e sostanziali della presente determinazione;
3. di dare atto che, come specificato nelle premesse, gli studenti indicati nell'allegato 6), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, sono decaduti per mancata formalizzazione dell'iscrizione entro il 12 gennaio 2018 e sono stati sostituiti dagli studenti inseriti nelle successive posizioni di riserva nelle relative graduatorie;
4. di confermare che gli ulteriori studenti ammessi, come risultanti nelle graduatorie di cui al punto 2, sono tenuti, ai fini dell'inserimento definitivo nel programma di mobilità all'estero, alla formalizzazione dell'iscrizione entro il 14 febbraio 2018;
5. di assegnare, come specificato nelle premesse, alla Società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. (mandataria dell'A.T.I. formata dalla Società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. e dalla Società STUDIO META & ASSOCIATI S.r.l.) codice fiscale e partita IVA 01473750220, ad integrazione della somma già assegnata con la determinazione n. 293 di data 20 dicembre 2017, la somma di Euro 200.000,00 (duecentomila/00) a copertura delle spese a costi reali sostenute per i servizi di mobilità all'estero (viaggio, tutoraggio, formazione e accomodation) previste dall'Avviso approvato con la deliberazione della Giunta provinciale n. 121 di data 2 febbraio 2018;

6. di aumentare l'impegno di spesa assunto con propria determinazione n. 293/2017 per la spesa derivante dal presente provvedimento, pari a complessivi Euro 200.000,00, sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2018, a valere sulle risorse prenotate con la deliberazione della Giunta provinciale n. 1793/2017 e successiva modifica (prenotazione n. 2012231), come di seguito indicato:
  - Euro 100.000,00 corrispondente al finanziamento FSE pari al 50%
  - Euro 70.000,00 corrispondente al finanziamento Stato pari al 35%
  - Euro 30.000,00 corrispondente al finanziamento PAT pari al 15 %;
7. di accertare la somma complessiva pari a Euro 170.000,00 (quota UE + quota Stato) imputando le somme come segue:
  - Euro 100.000,00 sul capitolo 331500-001 dell'esercizio finanziario 2018, corrispondente alla quota UE;
  - Euro 70.000,00 sul capitolo 316400-001 dell'esercizio finanziario 2018, corrispondente alla quota cofinanziata dallo Stato;
8. di pubblicare le graduatorie delle domande ammesse, l'elenco delle domande non ammesse e l'elenco degli studenti decaduti e sostituiti sul sito <https://fse.provincia.tn.it> e sul sito [www.vivoscuola.it](http://www.vivoscuola.it);
9. di confermare quanto altro stabilito dalla propria determinazione n. 293 del 20 dicembre 2017;
10. di dare atto che, fermo restando la possibilità di adire la competente Autorità giurisdizionale, avverso il presente provvedimento è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla comunicazione del provvedimento stesso.

**Elenco degli allegati parte integrante**

001 Allegato 1

002 Allegato 2

003 Allegato 3

004 Allegato 4

005 Allegato 5

006 Allegato 6



LA DIRIGENTE  
Laura Pedron